GEBRAUCHSANWEISUNG

VIAIR 5-in-1 Spiralschlauch

Befüllen, Druck prüfen und Luft ablassen

Gewebeverstärkter Spiralschlauch mit Inline-Manometer und Reifenventilanschluss mit Arretierungshebel. Der Ablasskragen ermöglicht kontinuierliches oder kurzzeitiges Ablassen von Luft.



WICHTIG
Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung und die Anleitung Ihres Kompressors vor der Verwendung. Bewahren Sie beide zum Nachschlagen auf.

AUSFÜHRUNG UND LIEFERUMFANG

VIAIR-Artikelnummer	00029
Schlauchlänge	7,6 m
Manometer-Messbereich	0,0 bis 8,3 bar
Druckbelastbarkeit des Schlauchs	13,8 bar
Lieferumfang	Spiralschlauch mit Manometer und Ablassventil; Schnellanschluss-Stecknippel; 3 Aufblasdüsen; Tasche

Für tragbare VIAIR-Kompressoren ab 300P sowie H-Modelle. **Nicht für 440P / VIAIR 44043 geeignet.** Die Schlauch-Druckbelastbarkeit ist keine Freigabe, das Manometer oder angeschlossene Komponenten über deren Grenzwerte hinaus zu belasten.

Vor dem ersten Einsatz die Sicherheitshinweise auf der folgenden Seite lesen.

SICHERHEITSHINWEISE

Vor Gebrauch: Diese Anleitung und die Anleitung des verwendeten Kompressors lesen. Schlauch und Anschlüsse auf Schäden prüfen. Beschädigte Teile nicht verwenden. Schutzbrille tragen; Kinder fernhalten und die Anwendung beaufsichtigen.

Überdruck vermeiden: Den vom Reifen- oder Gegenstandshersteller empfohlenen Druck und die Grenzwerte aller angeschlossenen Komponenten beachten. Überfüllte Gegenstände können platzen und schwere Verletzungen verursachen. Druckluft niemals auf Personen oder Körperteile richten.

Hitze und Lagerung: Schlauch und Anschlüsse können sehr heiß werden. Abkühlen lassen oder nötigenfalls hitzebeständige Handschuhe verwenden. Der Schlauch darf den Kompressorkopf nicht berühren: Schmelzgefahr. Vor dauerhafter UV-/Sonneneinstrahlung schützen und bei Nichtgebrauch in der Tasche verstauen.

Bei Frost: VIAIR empfiehlt den Einsatz dieses Schlauchtyps bei Temperaturen unter 0,0 °C bzw. bei Frost nicht.

Nach dem Luftablassen: Mit abgesenktem Reifendruck besonders vorsichtig fahren, keine scharfen Kurven fahren und 32,2 km/h nicht überschreiten. Vor schneller Straßenfahrt den vorgeschriebenen Reifendruck wiederherstellen.

Offenen Reifenventilanschluss beibehalten

Bei einem Kompressor ohne Druckluftbehälter den offenen Reifenventilanschluss dieses Schlauchs verwenden. Ein geschlossener Anschluss kann bei laufendem Kompressor ohne Verbindung zum Reifenventil einen unzulässigen Druckaufbau verursachen. Keine ungeeigneten Ersatzanschlüsse montieren.

Nach Gebrauch

Nach dem Gebrauch den Kompressor ausschalten und abkühlen lassen. Den Reifenventilanschluss lösen; vor dem Trennen der Schlauchverbindungen den Restdruck kontrolliert abbauen. Schmutz mit einem weichen, feuchten Tuch entfernen. Den trockenen Schlauch ohne Knicke in der mitgelieferten Tasche verstauen.

Betrieb und Störungen

Bei Undichtigkeiten den Kompressor ausschalten und den Schlauch drucklos machen. Anschlüsse auf richtigen Sitz und sichtbare Schäden prüfen. Beschädigte Teile nicht weiterverwenden. Bei unplausibler Druckanzeige zunächst den Luftstrom unterbrechen und erneut ablesen. Für elektrische Störungen sowie Motorlauf, Stromversorgung, Einschaltdauer und Abschaltung ist die Anleitung des verwendeten Kompressors maßgeblich.

BEDIENUNG

1. Reifen befüllen

1. Kompressor ausschalten. Die passende Schnellkupplung des Schlauchs mit dem Kompressor verbinden und den sicheren Sitz prüfen.

2. Den Arretierungshebel am Reifenventilanschluss aufrichten, den Anschluss auf das Reifenventil drücken und den Hebel zur Verriegelung waagerecht umlegen.

3. Sicherstellen, dass die Verriegelung des Ablasskragens gelöst ist.

4. Den Kompressor nach seiner Anleitung einschalten. Beim gewünschten Reifendruck ausschalten. Den Druck bei unterbrochenem Luftstrom kontrollieren.

2. Kontinuierlich Luft ablassen

1. Den Kompressor ausschalten. Den Reifenventilanschluss wie oben beschrieben am Reifenventil verriegeln.

2. Den Ablasskragen in Richtung Reifenventil schieben und im Uhrzeigersinn drehen, bis er verriegelt. Die Luft entweicht kontinuierlich, ohne den Kragen gedrückt halten zu müssen.

3. Beim gewünschten Druck den Ablasskragen gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Verriegelung zu lösen und das Ablassen zu beenden. Die Anwendung weiterhin beaufsichtigen.

3. Kurzzeitig Luft ablassen

1. Bei angeschlossenem Reifenventilanschluss und gelöster Kragenverriegelung den Ablasskragen in Richtung Reifenventil drücken. Luft entweicht, solange der Kragen gedrückt wird.

2. Den Kragen loslassen, um das Ablassen zu stoppen. Dies ermöglicht schrittweise Druckkorrekturen.

4. Druck am Inline-Manometer prüfen

1. Das Manometer bleibt beim Befüllen und Ablassen am Schlauch angeschlossen. Für einen korrekten Messwert das Befüllen bzw. Ablassen kurz unterbrechen: Strömende Luft verfälscht die Anzeige.

2. Den Druck erst ablesen, wenn kein Luftstrom mehr fließt. Den Messbereich von 0,0 bis 8,3 bar beachten.

5. Aufblasdüsen verwenden

1. Kompressor ausschalten und eine passende Düse aus dem dreiteiligen Satz in die Spitze des Luftschlauchs einschrauben. Nur einen zum Ventil bzw. Gegenstand passenden Adapter verwenden.

2. Düse mit dem aufblasbaren Gegenstand verbinden. Kompressor nach seiner Anleitung einschalten und den Füllvorgang überwachen.

3. Bei gewünschtem Druck bzw. gewünschter Festigkeit den Kompressor ausschalten. Nicht überfüllen; die Vorgaben des Gegenstandsherstellers beachten.

GEWÄHRLEISTUNG UND KONTAKT

2 Jahre gesetzliche Gewährleistung

Für Verbraucher gilt beim Kauf neuer Waren in Deutschland grundsätzlich eine gesetzliche Gewährleistungsfrist von zwei Jahren ab Ablieferung. Mängelansprüche richten sich gegen den Verkäufer. Sie können nach den gesetzlichen Voraussetzungen kostenlose Nachbesserung oder Ersatzlieferung verlangen. Unter den gesetzlichen Voraussetzungen bestehen außerdem Rechte auf Minderung, Rücktritt und gegebenenfalls Schadensersatz. Längere Fristen in anderen EU-Ländern und weitergehende gesetzliche Rechte bleiben unberührt.

EU-Inverkehrbringer, Vertrieb und Kontakt

Nakatanenga 4x4-Equipment GmbH & Co. KG
Ludwig-Erhard-Ring 30
92348 Berg bei Neumarkt, Deutschland
Tel. +49 9181 466 644
info@nakatanenga.de
www.nakatanenga.de

Hersteller

VIAIR Corporation
15 Edelman, Irvine, CA 92618, USA
Tel. +1 949 585 0011
customerservice@viaircorp.com
https://viaircorp.com

Chemikalienhinweis des Herstellers (Kalifornien)

Dieses Produkt kann Sie Chemikalien einschließlich Blei aussetzen. Diese sind dem US-Bundesstaat Kalifornien als krebserregend sowie als Ursache von Geburtsfehlern oder anderen Fortpflanzungsschäden bekannt. Weitere Informationen: https://www.P65Warnings.ca.gov

Bilder: © VIAIR Corporation
Anleitung: © Nakatanenga 4x4-Equipment GmbH & Co. KG

Offizielle VIAIR-Produktinformationen:
https://viaircorp.com/products/5-in-1-inflator-deflator-coil-hose?variant=43888913318049

GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNG

Mindestens zwei Jahre gesetzliche Gewährleistung der Vertragsmäßigkeit für Waren, die in der Europäischen Union verkauft werden.

Verbraucherinnen und Verbraucher können ihre Rechte im Rahmen des gesetzlichen Gewährleistungsrechts geltend machen, z. B. wenn die Waren

- nicht der Beschreibung entsprechen,
- nicht bestimmungsgemäß funktionieren.

Verkäufer haften für jede Vertragswidrigkeit, die zum Zeitpunkt der Lieferung der Waren bestand und innerhalb des Zeitraums der gesetzlichen Gewährleistung erkennbar wird. Verkäufer müssen in solchen Fällen Folgendes anbieten:

- **kostenlose Nachbesserung** oder **kostenlose Ersatzlieferung,**
- in bestimmten Fällen eine **Preisminderung** oder eine **vollständige Erstattung des Kaufpreises**.

In einigen Ländern gilt ein längerer Zeitraum für die gesetzliche Gewährleistung. Für gebrauchte Waren kann ein kürzerer Zeitraum gelten, jedoch nicht weniger als ein Jahr.

Für weitere Informationen zu Ihren Rechten in einem bestimmten Land scannen Sie den nachstehenden QR-Code oder fragen Sie den Verkäufer.

europa.eu/youreurope/garantien

Was ist zu tun,
wenn Sie vertragswidrige Waren erhalten?

1. Melden Sie dem Verkäufer das Problem so bald wie möglich.
2. Legen Sie einen Kaufnachweis vor, z. B. die Quittung, Rechnung oder einen Kontoauszug.

GARAN

Verkäufer und Hersteller können auch gewerbliche Garantien gewähren, die unabhängig von der gesetzlichen Gewährleistung gelten. Diese GARAN-Kennzeichnung zeigt beispielsweise, dass der Hersteller eine **gewerbliche Haltbarkeitsgarantie** ohne zusätzliche Kosten gewährt, die die gesamte Ware abdeckt.

INSTRUCTIONS FOR USE

VIAIR 5-in-1 Coil Hose

Inflation, pressure monitoring and deflation

Braided coil hose with an inline pressure gauge and a lever-lock tyre chuck. The deflator collar allows continuous or intermittent release of air.



IMPORTANT
Read these instructions and the manual for your compressor before use. Keep both documents for future reference.

VERSION AND INCLUDED PARTS

VIAIR part number	00029
Hose length	7.6 m (25.0 ft)
Pressure gauge range	0.0 to 8.3 bar (0 to 120 PSI)
Hose pressure rating	13.8 bar (200 PSI)
Included parts	Coil hose with gauge and deflator; quick-connect stud; 3 inflation tips; storage bag

For VIAIR portable compressors from 300P upwards and H-model compressors. **Not for use with 440P / VIAIR 44043.** The hose pressure rating does not permit exceeding the limits of the gauge or any connected component.

Read the safety instructions on the following page before first use.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use: Read these instructions and the manual for the compressor in use. Check the hose and connections for damage. Do not use damaged parts. Wear safety glasses; keep children away and supervise use.

Avoid excessive pressure: Observe the pressure recommended by the tyre or inflatable item manufacturer and the limits of all connected components. Overinflated items can burst and cause serious injury. Never direct compressed air at people or any part of the body.

Heat and storage: The hose and fittings may become very hot. Allow them to cool or use heat-resistant gloves if necessary. Do not allow the hose to touch the compressor head: melting hazard. Protect from prolonged UV/sunlight exposure and stow in the bag when not in use.

Freezing conditions: VIAIR does not recommend using this hose type below 0.0 °C (32.0 °F) or in freezing conditions.

After deflation: Exercise extreme caution when driving with reduced tyre pressure. Avoid sharp turns and do not exceed 32.2 km/h (20.0 mph). Restore the specified tyre pressure before high-speed road travel.

Retain the open-ended tyre chuck

When using a compressor without an air tank, use the open-ended tyre chuck on this hose. A closed-ended chuck may cause excessive pressure to build up if the compressor is running while the chuck is disconnected from the tyre valve. Do not fit unsuitable replacement chucks.

After use

After use, switch off the compressor and allow it to cool. Release the tyre chuck; relieve residual pressure in a controlled manner before disconnecting the hose connections. Remove dirt with a soft, damp cloth. Stow the dry hose in the supplied bag without kinking.

Operation and troubleshooting

If a connection leaks, switch off the compressor and depressurise the hose. Check connections for correct seating and visible damage. Stop using damaged parts. If the pressure reading seems incorrect, stop airflow first and read again. For electrical faults, engine operation, power supply, duty cycle and shutdown, follow the manual for the compressor in use.

OPERATION

1. Inflating tyres

1. Switch off the compressor. Attach the matching quick-connect coupler on the hose to the compressor and check that it is securely connected.

2. With the tyre chuck lever upright, press the chuck onto the tyre valve stem. Lower the lever to the horizontal position to lock it in place.

3. Make sure the deflator collar lock is disengaged.

4. Switch on the compressor according to its manual. Switch off at the desired tyre pressure. Check the pressure with airflow stopped.

2. Continuous deflation

1. Switch off the compressor. Lock the tyre chuck onto the tyre valve as described above.

2. Push the deflator collar towards the tyre valve stem and turn it clockwise to engage the lock. Air escapes continuously without holding the collar down.

3. At the desired pressure, turn the collar anticlockwise to disengage the lock and stop deflation. Continue to supervise the process.

3. Intermittent deflation

1. With the tyre chuck attached and the collar lock disengaged, push the deflator collar towards the tyre valve stem. Air escapes while the collar is held down.

2. Release the collar to stop deflation. This allows small, step-by-step pressure adjustments.

4. Reading the inline pressure gauge

1. The gauge remains connected while inflating or deflating. Briefly stop inflation or deflation to obtain an accurate reading: flowing air affects the indication.

2. Read only after airflow has stopped. Observe the gauge range of 0.0 to 8.3 bar (0 to 120 PSI).

5. Using the inflation tips

1. Switch off the compressor and screw a suitable tip from the three-piece set into the end of the air hose. Use only an adapter suited to the valve or item.

2. Connect the tip to the inflatable item. Switch on the compressor according to its manual and monitor inflation.

3. Switch off the compressor at the desired pressure or firmness. Do not overinflate; follow the item manufacturer’s instructions.

LEGAL GUARANTEE AND CONTACT

2-year legal guarantee

Consumers purchasing new goods in Germany generally have a two-year legal guarantee starting on delivery. Claims for defects are made against the seller. Subject to the statutory conditions, consumers may request free repair or replacement. A price reduction, termination of the contract and, where applicable, damages may also be available under the statutory conditions. Longer periods in other EU countries and any further statutory rights remain unaffected.

EU importer, distribution and contact

Nakatanenga 4x4-Equipment GmbH & Co. KG
Ludwig-Erhard-Ring 30
92348 Berg bei Neumarkt, Germany
Tel. +49 9181 466 644
info@nakatanenga.de
www.nakatanenga.de

Manufacturer

VIAIR Corporation
15 Edelman, Irvine, CA 92618, USA
Tel. +1 949 585 0011
customerservice@viaircorp.com
https://viaircorp.com

Manufacturer’s chemical warning (California)

This product can expose you to chemicals including lead, which the State of California recognises as causing cancer, birth defects or other reproductive harm. Further information: https://www.P65Warnings.ca.gov

Images: © VIAIR Corporation
Manual: © Nakatanenga 4x4-Equipment GmbH & Co. KG

Official VIAIR product information:
https://viaircorp.com/products/5-in-1-inflator-deflator-coil-hose?variant=43888913318049

LEGAL GUARANTEE

Minimum two-year legal guarantee protection for goods sold in the European Union.

Consumers can claim their rights under the legal guarantee of conformity, for example if goods:

- do not match the description;
- do not function as intended.

Sellers are liable for any lack of conformity which existed when the goods were delivered, and which becomes apparent within the legal guarantee period. Sellers in such a situation are required to offer:

- **free repair** or **free replacement;**
- in some cases, a **price reduction** or **full reimbursement**.

Some countries have a longer legal guarantee period. For second-hand goods, a shorter period may apply, but not less than one year.

For more information on your rights in a specific country, scan the QR code below or ask the seller.

europa.eu/youreurope/guarantees

What to do
if you receive non-conforming goods:

1. Contact the seller as soon as possible to report the issue;
2. Provide proof of purchase, such as a receipt, invoice, or bank statement.

GARAN

Sellers and producers may also offer commercial guarantees, which apply independently from the legal guarantee. For example, you may see this GARAN label representing a **commercial guarantee of durability** offered by the producer at no additional cost and covering the entire good.